## April 25 - Mark 3:7-19 **Jesus Ministers to Many** Jesus Chooses the Twelve

7 Καὶ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ άνεχώρησεν πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ followed him from τῆς Γαλιλαίας ήκολούθησεν, καὶ Judea. άπὸ τῆς Ἰουδαία ĸαì άπò Ίεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας the Jordan, and καὶ πέραν τοῦ those from Ἰορδάνου καὶ περὶ around Tyre and Τύρον καὶ Σιδῶνα, Sidon. A great πλῆθος πολύ, ἀκούοντες ὅσα what great things ποίει ἦλθον πρὸς αὐτόν.

3:31-35

Jesus'

Mother

and **Brothers** 

// Mt 12

// Lk 6a (6-19)

7 Jesus withdrew to the sea with his disciples, and a great multitude Galilee, from

8 from Jerusalem, from Idumaea, beyond multitude, hearing he did, came to him.

9 He spoke to his disciples that a little boat should stay near him because of the crowd, so that they wouldn't press on him.

multitude

3:22-30

Jesus and

Beelzebul

9 καὶ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῆ αύτῶ διὰ τὸν ὄχλον ἵνα μὴ θλίβωσιν αὐτόν.

to touch him Boat The unclean spirits fell down before him

All pressed

10 For he had healed many, so that as many as had diseases pressed on him that they might touch him.

10 πολλούς γὰρ ἐθεράπευσεν, ὥστε ἐπιπίπτειν αὐτῷ ἵνα αὐτοῦ ἄψωνται ὅσοι εἶχον μάστιγας.

11 The unclean spirits, whenever they saw him, fell down before him, and cried, "You are the Son of God!"

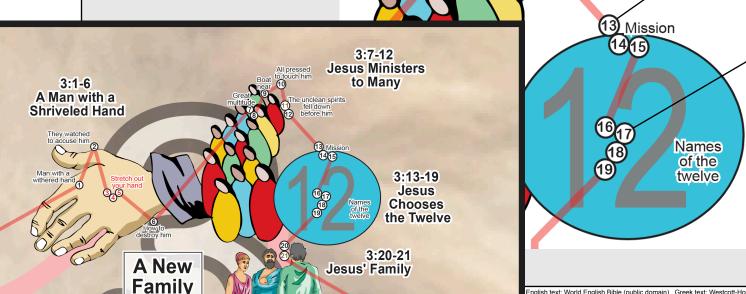
12 He sternly warned them that they should not make him known.

11 καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, **ὅταν αὐτὸν ἐθεώρουν**, προσέπιπτον αὐτῷ καὶ ἔκραζον λένοντα ὅτι Σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ. 12 καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖς ἵνα μὴ αὐτὸν φανερὸν ποιήσωσιν.

13 He went up into the mountain, and called to himself those whom he wanted, and they went to him. 14 He appointed twelve, that they might be with him, and that he might send them out to preach, 15 and to have authority to heal sicknesses and to cast out demons:

13 Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν αὐτός, καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν.

14 καὶ ἐποίησεν δώδεκα, οὓς καὶ ἀποστόλους ἀνόμασεν, ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ καὶ ἵνα ἀποστέλλη αὐτοὺς κηρύσσει 15 καὶ ἔχειν ἐξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια.



16 Simon, to whom he gave the name Peter;

17 James the son of Zebedee: John, the brother of James, and he surnamed them Boanerges, which means, Sons of Thunder:

18 Andrew; Philip; Bartholomew; Matthew; Thomas; James, the son of Alphaeus: Thaddaeus: Simon the Zealot:

19 and Judas Iscariot. who also betrayed him. He came into a house.

16 καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα (καὶ ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σίμωνι) Πέτρον,

17 καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάνην τὸν άδελφὸν τοῦ Ἰακώβου (καὶ έπέθηκεν αὐτοῖς ὄνομα βοανηργές, ὅ ἐστιν υἱοὶ βροντῆς), 18 Καὶ Ἀνδρέαν καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Άλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ Σίμωνα τὸν Καναναῖο

19 καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, ὃς καὶ παρέδωκεν αὐτόν. Καὶ ἔρχεται εἰς oľkov.

nglish text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org